

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Déplacement des limites du travail de jour (art. 10 LTr)

- API Portescap, 2300 La Chaux-de-Fonds
ateliers de fabrication des micro-moteurs à Marly
2 ho, 40 f
1er mai 2000 au 3 mai 2003 (modification)

Travail de jour à deux équipes (art. 23 LTr)

- Complications SA, 2117 La Côte-aux-Fées
fabrication d'ébauches
2 ho, 4 f
1er mai 2000 au 3 mai 2003 (renouvellement)
- Guillod-Günther SA, 2300 La-Chaux-de-Fonds
tournage – fraisage acier
6 ho
17 avril 2000 au 21 avril 2001
- Sources Minérales Henniez SA, 1525 Henniez
usine d'embouteillage de 13-Cantons
20 ho
3 avril 2000 au 5 avril 2003 (renouvellement)
- Sources Minérales Henniez SA, 1525 Henniez
usine d'embouteillage d'Henniez-Village: production des jus de fruits
Granini et Hohes C et du Virgin Ice Tea
14 ho
3 avril 2000 au 5 avril 2003 (renouvellement)

(ho = hommes, f = femmes, j = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Gurtengasse 3, 3003 Berne, (tél. 031 322 29 45 / 29 50).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Travail de jour à deux équipes

Motifs: Exécution de commandes urgentes, horaire d'exploitation nécessaire pour des raisons économiques (art. 23, al. 1, LTr)

- Boxal (Suisse) SA, 1782 Belfaux
Partie „chaude,, de la fabrication des pastilles d'aluminium
12 ho
19 mars 2000 au 22 mars 2003 (renouvellement)
- Boxal (Suisse) SA, 1782 Belfaux
Partie „froide,, de la fabrication des pastilles d'aluminium
30 ho
19 mars 2000 au 22 mars 2003 (renouvellement)
- Tamoil SA, 1868 Collombey
Laboratoire
5 ho
19 mars 2000 au 22 mars 2003 (renouvellement)
- Ten Cate Enbi SA, 2022 Bevaix
Décolletage et reprise
30 ho, 12 f
9 avril 2000 au 12 avril 2003 (renouvellement)
- Décolletage SA St-Maurice, 1890 Saint-Maurice
Assemblage automatique de connecteurs coax. Type (SMD-JACK)
6 ho, 10 f
6 février 2000 au 8 février 2003 (renouvellement)

Travail de nuit et travail à trois équipes

Motifs: Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques ou économiques (art. 17, al. 2, et 24, al. 2, LTr)

- Boxal (Suisse) SA, 1782 Belfaux
Partie „chaude,, de la fabrication des pastilles d'aluminium
6 ho
19 mars 2000 au 22 mars 2003 (renouvellement)
- Boxal (Suisse) SA, 1782 Belfaux
Partie „froide,, de la fabrication des pastilles d'aluminium
10 ho
19 mars 2000 au 22 mars 2003 (renouvellement)
Permis avec dérogation en vertu de l'art. 28 LTr

Travail du dimanche

Motifs: Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques ou économiques (art. 19 LTr)

- Tamoil SA, 1868 Collombey
Laboratoire
5 ho
19 mars 2000 au 22 mars 2003 (renouvellement)
- Boxal (Suisse) SA, 1782 Belfaux
Partie (froide,, de la fabrication des pastilles d'aluminium
1 ho
19 mars 2000 au 22 mars 2003 (renouvellement)

Travail continu

Motifs: Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques ou économiques (art. 25, al. 1, LTr)

- Ten Cate Enbi SA, 2022 Bevaix
Décolletage et reprise
42 ho
9 avril 2000 au 12 avril 2003 (renouvellement)
Permis avec dérogation en vertu de l'art. 28 LTr
- Décolletage SA St-Maurice, 1890 Saint-Maurice
Assemblage automatique de connecteurs coax Type „SMD-JACK,,
21 ho
6 février 2000 au 8 février 2003 (renouvellement)
Permis avec dérogation en vertu de l'art. 28 LTr

(ho = hommes, f = femmes, j = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous, pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Gurtengasse 3, 3003 Berne, (tél. 031 322 29 45 / 29 50).

9 mai 2000

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	18
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.05.2000
Date	
Data	
Seite	2488-2490
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 521

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.